



Brüssel, 24. veebruar 2026
(OR. en)

6325/26

AUDIO 19
CULT 18
POLCOM 52
RELEX 209
COMER 25
JUR 131

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega pikendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu kultuurikoostöö protokollis artikli 5 kohase audiovisuaalse ühistoodangu suhtes kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kohaldamisperioodi

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2026/...,

...

**millega pikendatakse
ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning
teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu kultuurikoostöö protokoll
artikli 5 kohase audiovisuaalse ühistoodangu suhtes
kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kohaldamisperioodi**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 1. oktoobri 2015. aasta otsust (EL) 2015/2169 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta,¹ mida on muudetud nõukogu 28. novembri 2022. aasta otsusega (EL) 2022/2335, millega muudetakse otsust (EL) 2015/2169 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta,² eriti selle artikli 3 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 307, 25.11.2015, lk 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>.

² ELT L 309, 30.11.2022, lk 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2335/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) 1. oktoobril 2015 võttis nõukogu vastu otsuse (EL) 2015/2169.
- (2) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelisele vabakaubanduslepingule³ lisatud kultuurikoostöö protokolliga⁴ (edaspidi „protokoll) kehtestatakse raamistik, mille raames lepinguosalisel teevad kultuuritegevuse, -kaupade ja -teenuste vahetamise hõlbustamiseks koostööd, sealhulgas audiovisuaalsektoris.
- (3) Protokoll hõlmab erandkorras sätteid, mis käsitlevad audiovisuaalse ühistoodangu suhtes lepinguosaliste vastavate kavade kohaldamist, mis on põhimõtteliselt reserveeritud arengumaadele, kelle audiovisuaaltööstus on kujunemisjärgus.
- (4) Protokollis kõnealustes sätetes on sätestatud, et pärast algset kolmeaastast perioodi pikendatakse kõnealust kavade kohaldamisperioodi sama pikkade ajavahemike kaupa, kui lepinguosaline ei lõpeta kohaldamist, teatades sellest kirjalikult vähemalt kolm kuud enne esialgse või mis tahes järgmise ajavahemiku lõppu. Viimati pikendati kavade kohaldamisperioodi nimetatud sätete alusel kuni 30. juunini 2026 ja kumbki lepinguosaline ei ole kavade kohaldamist lõpetanud. Kultuurikoostöö komiteel tuleb aegsasti hinnata protokollis tegelikku mõju audiovisuaalsele ühistoodangule ja see tuleks võtta aluseks liidu otsusele pikendada kavade kohaldamisperioodi veel kolme aasta võrra kuni 2029. aastani.

³ ELT L 127, 14.5.2011, lk 6.

⁴ ELT L 127, 14.5.2011, lk 1418.

- (5) Kooskõlas otsusega (EL) 2015/2169 teatab komisjon Korea Vabariigile liidu kavatsusest mitte pikendada protokollis artiklis 5 sätestatud ühistoodangu edendamise kavade kohaldamisperioodi protokolliga ettenähtud korras, välja arvatud juhul, kui nõukogu otsustab komisjoni ettepanekul neli kuud enne kohaldamisperioodi lõppu kõnealuste kavade kohaldamist jätkata. Kui nõukogu otsustab kavade kohaldamist jätkata, kohaldatakse nimetatud menetlust uuesti pikendatud kohaldamisperioodi lõpus.
- (6) Kultuurikoostöö komitee hindas 12. detsembril 2025 protokollis kohaselt kavade kohaldamise tulemusi, pidades silmas kultuurilise mitmekesisuse suurendamist ja ühistoodangut puudutavat vastastikku kasulikku koostööd.
- (7) Kohaldamisperioodi pikendamise küsimuses on konsulteeritud protokollis kohaselt moodustatud liidu sisenõuanderühmaga.
- (8) Võttes arvesse liidu ja Korea Vabariigi vahelisi tihedaid, ajaloolisi ja ainulaadseid suhteid ning seda, et liidu ja Korea Vabariigi ühistoodang võib olla vastastikku kasulik nii majanduslikult kui ka kultuuriliselt, tuleks pikendada protokollis sätestatud audiovisuaalse ühistoodangu suhtes lepinguosaliste vastavate kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kohaldamisperioodi. Kavade kohaldamine võib luua lisavõimalusi kõigile liikmesriikidele, ka neile, kes ei ole siiani saanud kahepoolselt ühistootmisega tegeleda.

- (9) Käesolev otsus ei mõjuta liidu ja liikmesriikide vastavat pädevust. Eelkõige ei mõjuta see liikmesriikide ühistootmislepingute sõlmimise pädevust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu kultuurikoostöö protokolli artikli 5 lõigetes 4–7 sätestatud audiovisuaalse ühistoodangu suhtes lepinguosaliste vastavate kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kohaldamisperioodi pikendatakse kolme aasta võrra alates 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2029.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

..., ...

*Nõukogu nimel
eesistuja*
